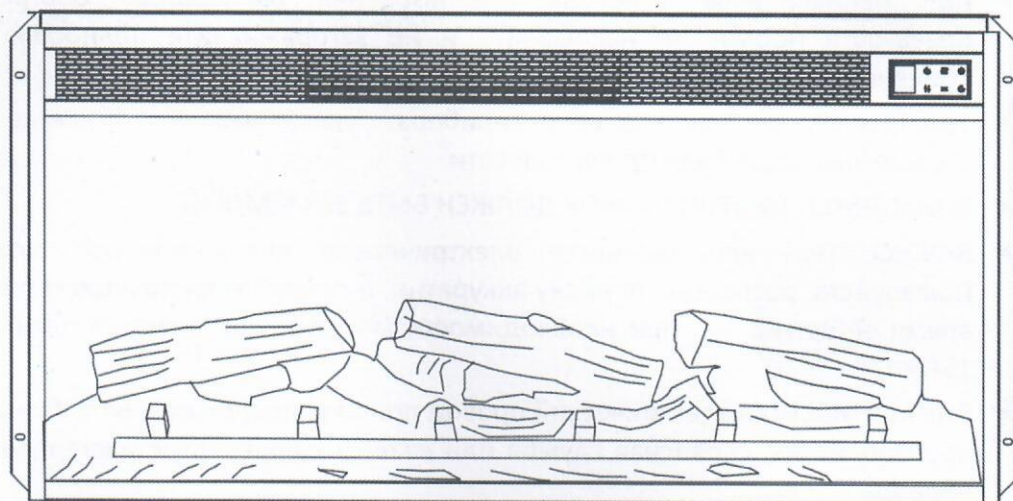


# Инструкция к электрическому камину IF-EF 36K08GLX



EAC

Модель: IF-EF 36K08GLX

---

**Важная информация:** пожалуйста, прочитайте инструкцию перед установкой и использованием данного прибора. Игнорирование данной инструкции может привести к удару электрическим током, пожару, нанесению прочего вреда и аннулированию гарантии.

**ВНИМАНИЕ:** несоблюдение рекомендаций, приведенных в данной инструкции, удар электрическим током или пожар могут привести к порче имущества, нанесению вреда здоровью человека или потере жизни.

Данная инструкция содержит важную информацию по обеспечению безопасности. Пожалуйста, прочитайте ее и сохраните для дальнейшего использования.

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Пожалуйста, полностью и внимательно прочитайте инструкцию перед использованием прибора.
- Этот прибор нагревается во время использования. Чтобы избежать ожогов, не прислоняйтесь оголенными участками кожи к горячим поверхностям. Держите горючие материалы, такие как мебель, подушки, постельные принадлежности, бумагу, одежду и занавески на расстоянии минимум 1 м от лицевой части обогревателя, а также по бокам и сзади.
- При неправильных условиях использования температура обогревателя может превышать норму. Не накрывайте и не загораживайте полностью или частично лицевую сторону обогревателя.
- Удостоверьтесь, что вольтаж прибора, указанный на этикетке соответствует параметрам вашей электрической сети.
- **ВНИМАНИЕ! ДАННЫЙ ПРИБОР ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАЗЕМЛЁН!**
- **ВАЖНО:** При необходимости электрическую вилку прибора можно заменить. Пожалуйста, расположите вилку аккуратно, и следуйте инструкциям производителя во время ее установки. При необходимости может использоваться электрическая вилка 15Амп.
- **ВНИМАНИЕ!** Если электрический провод прибора повреждён, во избежание опасности, производитель, сервисная служба или квалифицированный мастер должны заменить провод.
- Данный электрический камин предназначен только для использования в закрытых помещениях.
- Данный обогреватель не предназначен для использования в ванных комнатах, прачечных или аналогичных помещениях. Не располагайте обогреватель там, где он может упасть в ёмкость с водой.
- Не располагайте электрический провод прибора под ковровыми покрытиями. Не накрывайте провод ковриками, дорожками и проч. Располагайте провод вдали от проходных зон и там, где его не придется перешагивать.
- **НЕ** располагайте данный прибор на коврах.
- **ВНИМАНИЕ!** Чтобы избежать перегрева прибора, не закрывайте прибор. Он не может использоваться в шкафах.
- **НЕ** располагайте одежду и другие вещи перед выдувным отверстием. Это может вызвать перегрев прибора или воспламенение вещей.
- **НЕ** располагайте прибор ниже электрической розетки. Обогреватели не должны располагаться ниже уровня электрической розетки.
- Детям следует запретить играть с прибором.
- **ВНИМАНИЕ!** Данный прибор не следует использовать вблизи детей или лиц с заниженными физическими, чувствительными или умственными способностями, а также оставлять без присмотра в работающем состоянии.
- Чтобы добиться реалистичного эффекта пламени и избежать перегрева, в данном приборе используются вентиляторы. Как результат, прибор может издавать небольшой шум во время работы – это нормально.



- В данном приборе установлен термостат. Если внутренняя температура прибора превысит допустимый уровень, термостат отключит электрическое питание во избежание повреждения электрокамина или риска пожара.
- Отключите прибор от электросети прежде, чем осуществлять очистку, ремонт или передвижение.
- Используйте обогреватель только как описано в инструкции. Любые другие методы использования не рекомендуются производителем и могут привести к пожару, удару электрическим током и проч.
- Всегда отключайте прибор от электросети, если он не используется.
- Пожалуйста, сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

Вольтаж	220 В
Частота	50 Гц
Ватт	1800 Вт

## ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Разместите собранный портал недалеко от места его желаемого расположения. Убедитесь, что у вас есть доступ к тыльной части портала, т.к. ваша электрическая каминная вставка устанавливается сзади.

Используя отвертку, открутите винты и металлический монтажный кронштейн. Затем аккуратно распакуйте прибор. Поместите прибор позади камина лицевой стороной к деревянному portalу. С помощью взрослого ассистента поднимите прибор и аккуратно вставьте в отверстие в портале. Убедитесь, что прибор расположен по центру отверстия. Будьте аккуратны, устанавливая прибор, т.к. нижняя его часть может поцарапать покрытие вашего камина. Прикрутите на место монтажный кронштейн при помощи отвертки и винтов.

**НЕ ПЕРЕТЯГИВАЙТЕ.** С помощью ассистента аккуратно поднимите собранный камин и разместите в выбранном месте. Перед передвижением и установкой убедитесь, что электрический провод в безопасности. При выборе места для вашего камина убедитесь, что у вас будет доступ к заземленной электрической розетке.





## УСТАНОВКА В ХОЛОДНОЕ ВРЕМЯ ГОДА

При установке прибора напротив внешних стен требуется, чтобы эти стены были изолированы в соответствии со стандартами.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Данный прибор укомплектован стандартным 1,8-метровым 3-проводным шнуром, выходящим из тыльной части электрокамина. Спланируйте установку так, чтобы избежать использования удлинителя.

## УХОД ЗА РАМКОЙ

Очищайте металлическую рамку мягкой тканью, слегка смоченной в средстве на основе цитрусовых масел, затем протирайте чистой сухой тканью.

Не используйте полироль для латуни или другие домашние чистящие средства, т.к. они повредят металлическую рамку. Средства на основе цитрусовых масел можно приобрести в хозяйственных или строительных магазинах.

## ЧИСТКА

Движущиеся запчасти электрокамина смазаны для долгого использования и не требуют последующей смазки. Внутри и снаружи электрокамина может скапливаться пыль, поэтому рекомендуется его периодически пылесосить. Убедитесь, что прибор отключен от электрической сети, перед тем как начать чистку.



**ВНИМАНИЕ:** Перед любыми манипуляциями убедитесь, что прибор выключен. Любой ремонт или проверка должны осуществляться сертифицированным специалистом, в соответствии с государственными нормативами. При ремонте или замене каких-либо электрических частей или проводов следуйте оригинальному расположению и цветовому обозначению проводов и расположению деталей.



**ВНИМАНИЕ:** Электрическая розетка должна соответствовать местным строительным стандартам и другим нормативным актам, что уменьшит риск пожара, удара электрическим током и других травм.



**ВНИМАНИЕ:** Не используйте данный электрокамин, если любая из его частей находилась под водой. Немедленно свяжитесь с квалифицированным сервисным мастером для обследования электрокамина и замены частей, находившихся под водой.



**ВНИМАНИЕ:** Перед чисткой или ремонтом отключайте прибор от электрической сети, чтобы снизить риск пожара, удара электрическим током или других травм.



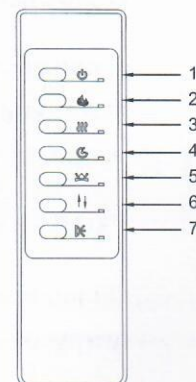
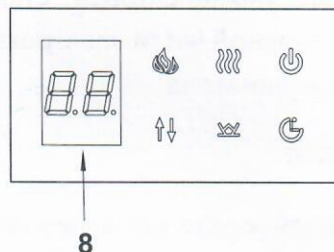
**ВНИМАНИЕ:** Во время любого сервисного обслуживания прибор должен быть выключен. Всегда вынимайте электрическую вилку прибора из розетки.



## УПРАВЛЕНИЕ

С правой стороны электрокамина находится панель управления. Коснитесь панели один раз, чтобы «разбудить» ее. Символы на панели засветятся. Теперь вы можете нажать кнопку Включение/выключение, чтобы включить электрокамин.

1. Включение/выключение
2. Пламя
3. Обогрев
4. Таймер
5. Подсветка дров
6. Уменьшение/увеличение
7. Кнопка включения звука.
8. Цифровой дисплей



### Кнопка включение/выключение

Данная кнопка предназначена для включения и выключения электрического камина. Если прибор выключен, то нажатие данной кнопки включит его. Если прибор включен, но дисплей и сенсорная панель не подсвечены, первое нажатие данной кнопки включит подсветку, а второе нажатие в течение 10 секунд выключит электрокамин. Если дисплей уже подсвечен, то достаточно одного нажатия, чтобы выключить электрокамин.

Кнопка включение/выключение имеет встроенную функцию памяти, которая фиксирует активные опции на момент выключения электрического камина (кроме таймера). При следующем включении будет активирован тот режим, который был последним в прошлый раз. Отключение электрического камина от электросети сбрасывает память, и при следующем включении будут активированы заводские настройки.

### Кнопка регулировки пламени

Данная кнопка служит для переключения включения и выключения пламени. Одно нажатие данной кнопки включает пламя. Следующее нажатие выключает пламя.

Когда пламя включено и на дисплее указано «L1», нажимая кнопку Уменьшение/увеличение позволит изменить яркость пламени. Доступно 3 уровня яркости: низкий (1), средний (2), высокий (3).

При нажатии на кнопку яркости на 5 секунд появляется звук потрескивания дров.

### Кнопка регулировки обогрева

Данная кнопка позволяет включать и выключать функцию обогрева. Одно нажатие данной кнопки включает обогрев. Второе нажатие в течение 10 секунд выключит обогрев. После выключения обогрева сначала выключаются кварцевые трубки, а через 60 секунд – вентилятор.

Когда обогрев включен, и на дисплее отображается температура, однократные нажатия кнопки Уменьшение/увеличение в течение 5 секунд позволят изменять температуру. Доступно 12 температурных режимов (см. таблицу).

ON означает, что обогревать продолжает работать.



FA – функция обдува. Во время этого режима вентилятор работает, а кварцевые трубки – нет.

Смена единицы измерения температуры: при включенном обогревателе нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопку Включение/выключение на сенсорной панели управления электрического камина, текущая единица измерения на дисплее моргнет 3 раза и изменится на другую. (Примечание: данная функция не доступна на пульте дистанционного управления).

Нажатие кнопки	Показания на дисплее (F/C)
1-ое нажатие	82/27
2-е нажатие	ON/ON
3-е нажатие	FA/FA
4-е нажатие	64/18
5-е нажатие	66/19
6-е нажатие	68/20
7-е нажатие	70/21
8-е нажатие	72/22
9-е нажатие	74/23
10-е нажатие	76/24
11-е нажатие	78/25
12-е нажатие	80/26

Функция блокировки обогревателя: нажмите и удерживайте в течение 10 секунд кнопку Обогрев на сенсорной панели электрического камина, подсветка дров моргнет 6 раз, указывая, что функция обогрева заблокирована. Для разблокировки снова нажмите и удерживайте в течение 10 секунд кнопку Обогрев на сенсорной панели электрического камина, подсветка дров моргнет 6 раз, указывая, что функция обогревателя разблокирована и будут включены настройки, которые вы установили прежде. (Примечание: данная функция не доступна на пульте дистанционного управления).

#### **Кнопка управления таймером**

отключения. Одно нажатие данной кнопки включает таймер. Второе нажатие кнопки в течение 10 секунд отключит таймер.

Нажатие кнопки	Показания на дисплее
1-ое нажатие	8h
2-е нажатие	1h
3-е нажатие	2h
4-е нажатие	3h
5-е нажатие	4h
6-е нажатие	5h
7-е нажатие	6h
8-е нажатие	7h

Для установки нажмите кнопку Таймер, чтобы на дисплее электрокамина высветилось значение 8h, затем используйте кнопку Уменьшение/увеличение, чтобы выбрать необходимое время. Подробную информацию вы можете найти в таблице. Если дисплей погас, это означает, что время отключения установлено.

Выключение электрического камина сбросит настройки таймера.

#### **Кнопка подсветки дров**

При нажатии данной кнопки на дисплее высвечивается значение «d1». Нажатие кнопки Уменьшение/увеличение в течение 10 секунд позволит изменить яркость подсветки. Доступно 3 уровня яркости: низкий (1), средний (2), высокий (3).

#### **Кнопка Уменьшение/увеличение**

Данная кнопка используется для регулировки пламени, подсветки, таймера и обогревателя. Подробно об этом написано в соответствующих разделах.

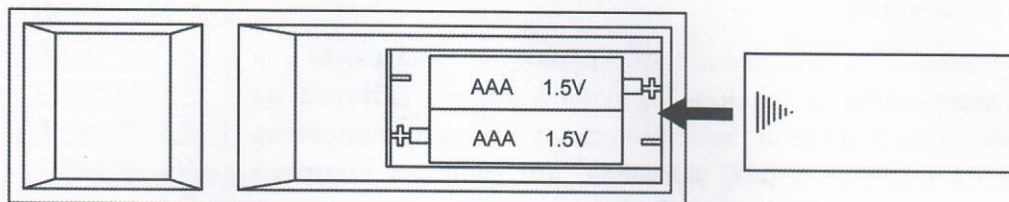
#### **Звуковая Кнопка**

Эта кнопка используется для включения или выключения звука горящего пламени.

## ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

### Примечание:

- Не используйте одновременно старые и новые батарейки.
- Не используйте одновременно батарейки разного типа (щелочные, стандартные (цинковые) и аккумуляторные (кадмиевые, никель-металлгидридные и т.д.)).
- Не допускайте попадания в пищу.



### ВНИМАНИЕ:

- Всегда покупайте батарейки правильного размера и мощности для соответствующих целей.
- Заменяйте сразу все батарейки из набора.
- Очищайте контакты перед установкой батареек.
- Убедитесь, что батарейки установлены корректно, в соответствии с полярностью.
- Извлекайте батарейки из устройств, которые не будут использоваться продолжительное время.
- Быстро удаляйте использованные батарейки.

## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Код ошибки	Причина ошибки	Решение
E1	Перегрев	Свяжитесь с сервисным центром.
E2	Температурный датчик неисправен	Свяжитесь с сервисным центром.
E3	Обогреватель неисправен	Если вентилятор загрязнен. Отключите прибор от электросети, удалите пыль с вентилятора и окружающих поверхностей. Подождите 5 минут, включите прибор в сеть и включите обогреватель. Если обогреватель не заработал, обратитесь в сервисную службу.



## ГАРАНТИЯ 1 ГОД

Гарантия на исправный электрический камин составляет 1 год при соблюдении следующих условий и ограничений.

1. Данный электрический камин должен устанавливаться и использоваться только в соответствии с поставляемой инструкцией. Любые неавторизованные манипуляции (ремонт, изменение, злоупотребление, использование не по назначению и проч.) аннулируют данную гарантию.
2. Данная гарантия предоставляется только первому владельцу, совершившему покупку у авторизованного представителя компании-производителя, без права передачи другому лицу.
3. Гарантия распространяется только на ремонт и замещение частей, имеющих заводской брак, эксплуатировавшихся в нормальных условиях, после проведения экспертизы и вынесения заключения компанией-производителем.
4. Компания-производитель может, на свое усмотрение, выполнить обязательства данной гарантии путем компенсации оптовой стоимости неисправных частей.
5. Любые манипуляции, монтаж, демонтаж, работа специалистов, транспортировка и прочие расходы, возникающие в связи с заменой бракованных частей не покрываются настоящей гарантией. А компания-производитель не несет ответственности за эти действия.
6. Владелец/пользователь принимает на себя все риски, включая риск прямых и косвенных убытков, связанных с использованием или невозможностью использования прибора, кроме случаев, предусмотренных законодательством.
7. Все иные обозначенные гарантии в отношении прибора, его составных частей и аксессуаров, а также обязательств со стороны компании-производителя включены в настоящую гарантию.
8. Компания-производитель не предполагает и не допускает третьим лицам вступать в любые другие обязательства, связанные с продажей данного товара.
9. Настоящая гарантия не распространяется аксессуары, связанные с установкой данного прибора.

### **Настоящая гарантия недействительна если:**

- А. Электрический камин продолжительное время находился в сырости и конденсате.
- Б. Были случаи неавторизованных манипуляций (ремонт, изменение, злоупотребление, использование не по назначению и проч.).
- В. У вас нет оригинального чека, подтверждающего покупку.

Адрес сервисного центра: г. Москва, ул. Электродная д.2 стр.28 т.(499) 948 20 20

Страна изготовитель: Китай

**EAC**